

## שר הפנים Minister of Interior

כ״ב בטבת התשע״ט 30 בדצמבר 2018 שר. 2018-6267

לכבוד

ד"ר מר יובל רותם מנכ"ל משרד החוץ

שלום רב,

אכוזרי

הנדון: ציון בעל החיי אדם בעיר ליטא

הובא לידיעתי כי בכוונת הרשויות בעיר ליטא. לחלל את קדושת בית החיים בעיר שבו קבורים גאוני עולם, כפי הידוע בבית העלמין זה טמון הגאון הקדוש בעל ״החיי אדם״ זכותו תגן עלינו שהיה מנהיג רוחני, רועה לצאן מרעיתו ולדורות הבאים אחריו.

חילול בתי עלמין בכלל הינו צעד הפוגע פגיעה אנושה בכבוד המת, וללא ספק חילול מקום מקודש זה עלול לעורר סערה גם בקרב יהודי העולם מוקירי זכרו.

אשר על כן ובהמשך לפנייתו של ראש המטה בלשכתי משבוע שעבר, בנוגע לקידום החלטת ממשלה בנושא מעמדם של בתי העלמין היהודים בעולם, אבקש את התערבותך המידית בנושא כדי לעצור מהלך מסוכן זה שאחריתו מי יישורנו.

בברכת "וכל אשר יעשה יצליח"

## TRANSLATION: MINISTER OF INTERIOR (RABBI ARYEH DERI)

With heavenly assistance

22 Tevet 5781 30 December 2018

Minister 2018-6267

ATTENTION:

Dr. Yuval Rotem Ministry of the Diaspora

Sir,

### **DECISION: GRAVE OF "CHAI ADAM" (City in Lithuania)**

It has been brought to my attention that the authorities in Lithuania intend to desecrate the sanctity of a cemetery in a city where worldly Torah scholars are buried. It is known that in this cemetery lies the holy Torah scholar, the "Chai Adam" (his merit should protect us) he who was a spiritual leader, a leader in his community and to subsequent generations.

Desecration of a cemetery in general is a step that grossly offends the honor of the dead. Without any doubt, this desecration of a sacred place has the danger of causing pandemonium, especially amongst Jews across the globe who cherish his memory.

Therefore, falling notification from the Chief of Staff last week, regarding a government decision on the subject and on the status of the Jewish cemeteries in the world, I would like your immediate intervention in the matter and in so doing prevent dangerous repercussions.

With blessings that you should be successful in everything you do.

Very respectfully,

Rabbi Areyh Mahlouf Deri Minister of Interior

## אישור נכונות תרגום

אני החתום מטה דוד קלינגר נוטריון בעל רישיון מספר 2033299 מצהיר בזה כי אני שולט היטב בשפות העברית והאנגלית וכי המסמך המצורף לאישור זה והמסומן באות "א" הוא תרגום לשפה האנגלית של מסמך המקור הערוך בשפה העברית מצורף לאישורי זה ומסומן באות "ב"

לראיה אני מאשר את דיוק התרגום האמור בחתימת ידי ובחותמי, היום 3 יוני 2020

שכר נוטריון 1409 שקלים חדשים



7)3

Serial No. 5780/2165

# CERTIFICATION OF TRANSLATION

I, the undersigned, David Klinger, Notary holding license no. 2033299, hereby certify that I am fluent in the Hebrew and English languages and that the document attached to this certification and marked with the letter "A" is a translation to the English language of the original document drawn up in the Hebrew language attached to this certification and marked with the letter "B"

In witness whereof, I hereby certify the faithfulness of said translation by my own signature and seal, this day 3 June 2020

Notary fee 1409 NIS





אפרת בהן EFRAT COHEN

**APOSTILLE** 

(Convention de la Haye du 5 Octobre 1961)

## 1. STATE OF ISRAEL

This public document

2. Has been signed by Advocate OAVI

KLINGER

- 3. Acting in capacity of Notary
- 4. Bears the seal/stamp of the the above Notary

**9** -06- 2020

## ו. מדינת ישראל

מסמך ציבורי זה

- 2. נחתם בידי
- - ז. המכהן בתור נוטריון.
- 4. נושא את החותם/החותמת

של הנוטריון הנ"ל

- s. בבית משפט השלום בירושלים
  - 6. ביום
  - 7. על ודו מו שמונה בידו שר

המשפטים לפי חוק הנוטריונים,

1976 - התשל"ו

5. At the Magistrates Court of Jerusalem

Certified

- 6. Date
- 7. By an official appointed by Minister of Justice under the Notaries Law, 1976.
- 8. Serial number
- 9. Seal/Stamp







Su

sag ou

aft Jev

for dis

cha for Be

per bur bel

me

sale of r the

plac

wh

[In

infr The

has renc ente

not

Sign

leav

Rab

Rab